

## RAPPORT ANNUEL 2021 APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE

Conformément à l'article 573.3.2.1 de la *Loi sur les cités et villes*, la Ville de Magog doit présenter annuellement un rapport concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

Vous trouverez en annexe, la liste détaillée des contrats octroyés par la Ville.

### **Contrats de gré à gré**

Parmi les 5 contrats octroyés de gré à gré :

- 2 contrats ont un fournisseur unique ;
- 3 contrats est un fournisseur (exception) ;
- 0 contrat de services professionnels moins de 100 000 \$

Tous les autres contrats entre 25 000 \$ et 100 000 \$ ont fait l'objet d'une mise en concurrence et les contrats de plus de 100 000 \$ ont fait l'objet d'un appel d'offres public.

### **Rotation des fournisseurs**

À l'exception des contrats octroyés en vertu d'une exception de l'article 573.3 de la *Loi sur les cités et villes*, tous les contrats ont été octroyés suivant un processus de mise en concurrence.

### **Plainte**

Aucune plainte n'a été reçue concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

### **Sanction**

Aucune sanction n'a été appliquée concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

p.j



**RAPPORT ANNUEL APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE  
ANNÉE 2021**

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat taxes nettes
APP-2020-050	Fourniture et transport d'oxygène liquide	Air Liquide Canada inc	106 877,28 \$
DP-2020-1180	SP - Réfection maçonnerie et toiture Bibliothèque Magog - Étude d'avant-projet	Jubinville et Associés	93 438,88 \$
DP-2020-1270	Fournitures câbles et fils pour Hydro-Magog	Lumen	41 228,59 \$
APP-2020-210	Concassage de matériaux secs	Excavation A.S. 2007 Inc	116 536,13 \$
DP-2021-080	Fourniture et livraison de produits chimiques	Univar Solutions	29 196,39 \$
DP-2020-1250	Fourniture et livraison de vêtements pour le service Sécurité Incendie - 2021	Centre du travailleur FH	3 915,17 \$
		Distribution Michel Fillion	16 959,42 \$
		Entrepôt du travailleur	2 402,12 \$
		Le Courreur	8 393,75 \$
DP-2020-1200	Fourniture de plantes vivaces et annuelles saison horticulture 2021	Jardinerie Fortier	8 232,28 \$
		Les Jardins W.G Charlebois	21 476,86 \$
DP-2020-1300	Installation de tuyauterie de dérivation de saumure pour connexion à refroidisseur	Les entreprises de réfrigération LS inc	28 638,49 \$
DP-2021-220	SP - Réfection bâtiment barrage Grande-Dame	Côté, Jean & Associés	22 572,31 \$
DP-2021-200	Acquisition d'un tracteur à attelage frontal	RM Nadeau	60 065,45 \$
DP-2021-190	Travaux de scellement de fissures	Scellement JF	32 546,13 \$
DP-2021-060	SP - Vérification de l'optimisation des ressources	Raymond Chabot Grant Thornton	47 769,31 \$

**RAPPORT ANNUEL APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE  
ANNÉE 2021**

DP-2021-010	Inspection et entretien des bornes sèches	Vanex Inc	26 010,65 \$
DP-2021-040	Acquisition de 3 disjoncteurs 4 -16kv - Centrale Grande Dame	Dual-Electrotech Inc	56 652,30 \$
DP-2021-440	Fourniture de ponceaux PEHD	JU Houle Ltee	48 456,79 \$
ING-2020-020-P	Gainage structurale d'une conduite d'égout sanitaire	Les Excavations Lafontaine Inc	660 745,09 \$
APP-2021-030-P	Rechargement de chemins de gravier	Normand Jeanson Excavation Inc	179 829,41 \$
APP-2021-010-P	Acquisition de véhicules légers	J.D. Dodge Chrysler	344 870,29 \$
DP-2021-180	Acquisition d'un tracteur Kubota	RM Nadeau	86 757,47 \$
DP-2021-290	Travaux de réparation structure passerelle piétonne Merry Sud	Le Groupe Poirier Inc	35 748,24 \$
DP-2021-300	Fourniture et livraison de transformateurs 333 kVa	Lumen	38 960,86 \$
DP-2021-320	Reconstruction des passerelles - LAMRAC	Le Groupe Poirier Inc	62 467,56 \$
DP-2021-350	Fourniture et livraison de poteau utilitaire	Produits Forestiers Trans Canada	39 438,82 \$
DP-2021-370	Réfection du revêtement de toiture au 61 Merry Nord	Toiture JL Design	27 517,22 \$
DP-2021-380	Réfection du revêtement de toiture du garage des Cantons au 55 rue Lévesque (toiture)	Toiture JL Design	30 724,59 \$
DP-2021-410	Contrat location - camionnettes - division Parc été 2021	Location Sauvageau	51 965,46 \$
APP-2021-020	Nettoyage des puisards	Beauregard Environnement Ltee	280 615,84 \$
APP-2021-040	Fourniture et équipe de pavage enrobé bitumineux année 2021	Pavages Maska Inc	573 699,51 \$
APP-2021-050	Nettoyage des conduites sanitaires	Beauregard Environnement Ltee	304 899,45 \$
APP-2021-120	SP - Services d'études géotechnique	Terrapex Environnement Ltée	249 648,97 \$

**RAPPORT ANNUEL APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE  
ANNÉE 2021**

DP-2021-420	Remplacement d'une balançoire - Parc Horan	<b>Jambette</b>	33 925,66 \$
DP-2021-450	Ouvertures exploratoires dans la maçonnerie de la bibliothèque Memphrémagog	<b>Maçonnerie Corriveau</b>	<b>48 294,25 \$</b>
<b>DP-2021-530 (Exception)</b>	Services de signaleur ferroviaire pour travaux dans l'emprise du CP Rail	<b>CP Rail</b>	<b>73 920,65 \$</b>
DP-2021-550	Acquisition d'une distributrice à émulsion de bitume	<b>Insta-Mix</b>	<b>55 118,44 \$</b>
DP-2021-560	Remplacement des contrôleurs pour génératrices GDE-UPEP	<b>Toromont Caterpillar</b>	<b>95 694,01 \$</b>
DP-2021-580	Nouvelles affiches des parcs Horan et des Hautes-Sources	<b>Les Entreprises Richard Brisson Inc</b>	<b>50 526,45 \$</b>
DP-2021-600	Contrôle de la qualité des matériaux - Infrastructures du secteur rural 2021	<b>Les Services EXP Inc</b>	<b>59 814,00 \$</b>
DP-2021-610	Services professionnels - Évaluation des options - Aréna de Magog	<b>ADSP</b>	<b>82 940,13 \$</b>
<b>DP-2021-660 (Exception)</b>	Ajout d'un ozoneur et d'un tamis usine d'eau potable rue des Pins	<b>Brault Max Tech</b>	<b>66 877,04 \$</b>
DP-2021-690	Nettoyage et inspection des conduites 2021	<b>ICR Expert Inc</b>	<b>47 483,92 \$</b>
DP-2021-700	Relevé topographique - Urbain 2023 et rue St-Patrice	<b>WSP</b>	<b>52 388,76 \$</b>
DP-2021-720	Remplacement disjoncteur 25kV	<b>Nedco</b>	<b>51 443,86 \$</b>
DP-2021-740	Contrôle de la qualité des matériaux - Infrastructures du secteur urbain 2021	<b>Les Services EXP Inc</b>	<b>82 709,10 \$</b>
APP-2021-060-P	Système de suivi continu des débordements	<b>Énergère Inc</b>	<b>121 328,51 \$</b>
APP-2021-090-P	Disposition du bois naturel et des branches de l'écocentre	<b>Broyage Mobile Estrie Inc</b>	<b>191 812,16 \$</b>
APP-2021-110-P	Fourniture d'un système d'ozonation	<b>Rejet des soumissions - reporté sur APP-2021-190-P</b>	<b>801 632,06 \$</b>
APP-2021-130-P	Acquisition d'un camion de signalisation avec passerelle	<b>Robert Hydraulique Inc (Equip RH)</b>	<b>305 086,85 \$</b>
APP-2021-140-P	Dépôt de matériel sec, rue Tuanguay, Phase 2 - Nettoyage des abrasifs	<b>Rejet des soumissions - reporté sur APP-2021-180-P</b>	<b>304 986,75 \$</b>
DP-2021-750	Vidange des boues de la station d'épuration à Omerville	<b>Environnement Terra Vestra</b>	<b>87 801,05 \$</b>

**RAPPORT ANNUEL APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE  
ANNÉE 2021**

DP-2021-770	Achats de composantes pour l'entretien d'un transformateur	<b>Surplec Inc</b>	<b>41 992,90 \$</b>
DP-2021-780	Remplacement du système d'accès au 2023 René-Patenaude	<b>GN Sécurité</b>	<b>36 418,06 \$</b>
ING-2021-012	Infrastructures rurales 2021	<b>Germain Lapalme &amp; fils Inc</b>	<b>1 880 105,65 \$</b>
ING-2021-021	Infrastructures urbains - 2021	<b>Germain Lapalme &amp; fils Inc</b>	<b>4 955 605,43 \$</b>
ING-2021-030	Travaux de prolongement de la rue Louis-Faucher	<b>Germain Lapalme &amp; fils Inc</b>	<b>190 641,44 \$</b>
ING-2021-050	Construction et aménagement d'une berme et la reconstruction de deux ponceaux	<b>Germain Lapalme &amp; fils Inc</b>	<b>367 298,96 \$</b>
DP-2021-810	Reprofilage des accotements	<b>Sintra Inc - Région Estrie</b>	<b>56 067,02 \$</b>
DP-2021-870	Remplacement de l'unité de climatisation U-1 au 2023, rue René-Patenaude	<b>Carmichael</b>	<b>50 341,51 \$</b>
APP-2021-070	Mise à niveau de la station d'épuration Magog	<b>Tetra Tech Canada</b>	<b>2 101 744,76 \$</b>
APP-2021-170	Acquisition de matériel informatique	<b>Drummond Informatique (Microage)</b>	<b>146 105,96 \$</b>
APP-2021-080	Contrat déneigement secteur Southière	<b>Germain Lapalme &amp; fils Inc</b>	<b>1 315 913,85 \$</b>
APP-2021-150	Services professionnels - Infrastructures 2022, secteur urbain	<b>Les Services EXP Inc</b>	<b>271 691,90 \$</b>
APP-2021-160	Services professionnels - Infrastructures 2022, secteur rural	<b>Cima Québec s.e.n.c.</b>	<b>203 990,71 \$</b>
APP-2021-190	Fourniture d'un système d'ozonation pour l'usine de production d'eau potable	<b>Aqua-aerobic systems Inc</b>	<b>772 321,65 \$</b>
APP-2021-200	Fourniture et installation de trois structures d'enseignes extérieures avec écrans numériques	<b>Libertévision Inc</b>	<b>300 959,54 \$</b>
APP-2021-240	Sécurisation des clochers de la Bibliothèque Memphrémagog	<b>Atwill-Morin Québec Inc</b>	<b>180 514,46 \$</b>
DP-2021-890	Contrat entretien et plantations d'arbres 2022-2023	<b>Pépinière du Grand Ben</b>	<b>30 745,59 \$</b>

**RAPPORT ANNUEL APPLICABLE AU RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE  
ANNÉE 2021**

DP-2021-940	Fourniture et aménagement électrique pointe Merry	<b>Lumen</b>	<b>46 862,33 \$</b>
DP-2021-970	Achat et livraison de bacs roulants	<b>USD Global</b>	<b>44 327,82 \$</b>
DP-2021-990 <b>(Four. unique)</b>	Achat d'un transformateur 1500kVa 25k V600V reconditionné	<b>Surplec Inc</b>	<b>27 637,96 \$</b>
DP-2021-1180	Achat de commutateurs	<b>Precicom Technologies</b>	<b>25 262,09 \$</b>
DP-2021-850	Fourniture et livraison d'abrasifs	<b>Les Carrières Saint-Dominique</b>	<b>33 356,63 \$</b>
DP-2021-1170 <b>(Exception)</b>	Disposition – Mise en pile de sols décontaminés	<b>EnGlobe</b>	<b>34 855,85 \$</b>
DP-2021-1030	Service de déneigement des trottoirs du centre-ville et des horodateurs - saison 2021-2022	<b>JSR Paysagiste</b>	<b>27 186,51 \$</b>
DP-2021-1240 <b>(Four. unique)</b>	Achat d'un camion Sprinter usagé avec équipement d'unité de service	<b>Groupe Pro Mecano</b>	<b>81 890,25 \$</b>
DP-2021-1270	SP - Rénovation des passerelles du ruisseau Castle et du Parc du Ruisseau	<b>Côté, Jean &amp; Associés</b>	<b>30 971,31 \$</b>
DP-2021-1260	Acquisition d'une remorque pour paveuse	<b>Insta-Mix</b>	<b>37 795,50 \$</b>
DP-2021-1280	Service de sciage de bordure de béton	<b>SRB Construction</b>	<b>57 121,07 \$</b>
DP-2021-1290	Surveillance - Boisé du Ruisseau Rouge - phase 2	<b>WSP</b>	<b>36 882,11 \$</b>
APP-2021-250	Réfection des terrains de tennis au parc Horan	<b>Les Entreprises Richard Brisson Inc</b>	<b>171 534,35 \$</b>
APP-2021-210	Réhabilitation des postes de pompage des Aunes et François-Hertel	<b>Groupe Michel Leclerc Inc</b>	<b>383 204,36 \$</b>